

FORMAN CHRISTIAN COLLEGE

HUMANITIES NEWSLETTER 2019 SPRING EDITION

DEAN'S CORNER

DEAN OF HUMANITIES DR. NUKHBAH TAJ LANGAH

PUBLICATIONS

EDITED BOOK

Nukhbah Taj Langah, *Literary and Non-Literary Responses towards 9/11* (Routledge, 2019)

BOOK CHAPTER

'The Disintegration of PONM (Pakistan Oppressed Nations Movement) and its Impact on Siraiki Movement' in *Ethno-Federalism in Pakistan at 70: Local, National, and Comparative Perspectives*, ed. Ryan Brasher (Oxford University Press)

Paper

Nukhbah Taj Langah & Mohammad Abdullah, Trimti: Siraiki Feminism and the Role of Women within Siraiki Literary Domain, Pakistan Journal of Women Studies, Vol 26, number 1, 2019.

RESEARCH GRANTS

Co-Investigator and Project Partner Lead from Forman Christian College University (with Dr. Rukhsana Zia, Director CLT) for Advancing Female Literacy & Empowerment in Pakistan & India through Life Writing with Principal Investigator, Siobhan Lambert-Hurley, University of Sheffield (UK).

Funding Body: Global Challenged Research Fund quality-related (QR) funding, UK (funding secured).

INTERNATIONAL SYMPOSIUM

• Invited as a speaker at 'Beyond Western Eyes: South Asian Women's Writing in Contemporary Context', Liverpool John Moores University, UK (28th June).

INTERNATIONAL MEETINGS

 On 5th July 2019, Dr. Langah also attended a meeting with the UK team for 'Advancing Female Literacy & Empowerment in Pakistan & India through Life Writing', Global Challenges Research Grant, UK. This included, Principal Investigator Siobhan Lambert Hurley (Reader in International History, University of Sheffield, UK) and her team members, Dr. Claire Chambers (Senior Lecturer in Global Literature, University of York, UK) and Dr. Nafhesa Ali (Department of Geography, University of Sheffield, UK)

>> DEAN'S CORNER

NATIONAL CONFERENCES

• Invited Speaker

Paper Title: 'From Mahiraywala to Urban Literary Festivals: Subversive Discourses in Siraiki Culture'

Forum: International Conference 'Getting our Bearings Right: Literature, Society and Prosperity', Islamic University Islamabad, Pakistan held on 27-28 April 2019.

• • Invited Speaker

Paper Title: 'Diaspora as Trauma' at 'Post-conflict Literature, Trauma and Global Peace' Forum: Conference, 29-30 April 2019, National University of Modern Languages (NUML), Islamabad, Pakistan.

• • Plenary Speaker

Paper Title: 'Mapping Cultural Identities through Language and Literature' Forum: Conference held at University of Sargodha, Pakistan held on 9-10 April 2019,

• 'Guest Talk, 'The Academic Journey in Humanities', Talk at Air University, Islamabad 30th April 2019.

LITERARY FORUM

• Invited Panelist Title: 'Punjab Diversity Festival' Forum': Cultural Festival organized by Punjab Institute of Languages and Culture (PILAC) at Arts Council Multan on 8-9 August 2019.

STUDENT FACULTY COLLABORATION

• Student-Faculty collaboration (Dr. Nukhbah Taj Langah, Ms. Asfa Zia and Ms.Sumaya Makhdoom). participation of Sumaya Makhdoom (MPhil Graduate) and Asfa Zia through video conferencing in 'Decolonising Feminism', meeting and Symposium on 27th and 28th July at Liverpool John Moore University UK. The discussion involved Rachel Carrol (Teeside University)/ Fiona Carrol (LJMU) as Principle Investigators from UK, Stuti Khana and Shasta Khan from IIT Delhi as Project Partners from India and Nukhbah Langah, Asfa Zia and Sumaya Makhdoom from FCCU Lahore Pakistan. The key note speakers were Prof. Navtej Purewal ((School of Oriental and African Studies, London) and Prof. Amina Yaqin (School of Oriental and African Studies, London).



STUDY TRIP

Dr. Langah organized a study trip to International Centre for Pakistani Writing in English Kinnaird College for ENGL 407: Pakistani Literature and Political Context. The founding Director, Mr. Athar Tahir briefed the students about the resources available in the Center and also gave them a tour of the library.







3

PCC's management are the Formanite Alumpi.

DEPARTMENT OF ENGLISH

MR. AZEEM ALPHONCE ASSISTANT PROFESSOR

INTERNATIONAL

Paper Title: "Culture Teaching Practices in ESL Classrooms in Pakistan"

Forum: 2nd International Conference on Language, Education and Culture (ICLEC 2019) which was held between 27–29 June 2019 at İstanbul Medipol University (Turkey) in cooperation with EBSCO, Governors State University, Social Sciences University of Ankara, Girne American University, Cyprus Science University, Yarmouk University, Diyala University, Global Listening Centre and Euro-Balkan University.



>> DEPARTMENT OF ENGLISH

MS.FATIMA SYEDA ASSISTANT PROFESSOR

Ms. Fatima Syeda, assistant professor at the department of English, represented Forman Christian College University at different National & International forums:

PRESENTATIONS INTERNATIONAL

• Paper Title: "The Case of Emasculated Men in the De-colonial Sub- continent as Depicted in Partition Fiction"

Focus:

Forum: 27th Annual Conference of AMSA 2019 (American Men's Studies Association) at Brandon University, Toronto, Canada.

• Paper Title: "Re-creating Narratives for a Better World: Rama- Sita Myth in the context of Partition"

Focus:

Forum: SASA (South Asian Studies Association) 2019, 13th Anniversary Conference, Claremont McKenna College, CA, USA.

• Paper Title: The study entitled "Locating the Subaltern in the Spaces of Resistance"

Focus: challenged an essentialist view of subalternity in Mulk Raj Anand's Untouchable registering the mute fury of the protagonist, Bakha who poses the same question as G. C. Spivak (Can the Subaltern Speak?) as he seeks an outlet for his agony within the accepted spaces of Resistance.

Forum: "Geographies of Resistance: Literature, Language and Culture" Conference organized by UOL (University of Lahore) on 20-21st April, 2019.

• Paper Title: "Narrativizing Traumatic Memory: A Re-traumatizing Asperity or A Sanative Antidote for the Victims of Kashmir Conflict"

Focus: propounded that the trauma of exile as well as the trauma of the violence perpetrated by the Indian Army is formative of a memory which becomes a permanent communal identity marker of Kashmiris.

Forum: International Multilingual Conference "Post-Conflict Literature, Trauma, and Global Peace" organized by NUML (National University of Modern Language) on April 29-30, 2019

>> DEPARTMENT OF ENGLISH

NATIONAL

• Paper Title: 'The Unspeakable: A Study of Aphonic Exploitation of Women in Pakistan Shrines in Ahmed Nadeem Qasmi's "A Lament".

Forum: National Conference on Debates in Contemporary Gender Issues organized by UMT (University of Management and Technology)25th April, 2019.

Focus: The title of her paper was "The paper aimed at exploring the reasons for the criminal silence on the exploitation of fake peers and exposes their fake halos of spirituality through an analysis of Qasmi's short story "A Lament" in the light of Yael Danieli's theory of "Conspiracy of Silence".

RESEARCH ACTIVITIES WITHIN THE DEPARTMENT

Ms. Fatima Syeda contributed to various literary and research activities in the department of English, Forman Christian College University, for Graduate & Post Graduate students:

• Panelist in the Book inaugural ceremony of the writer Sheraz Dasti's book titled SASA.

• Discussant in a seminar arranged as Graduate Seminar Series: "Postcolonial Echoes of Hir: Feminist Poetics and Vernacular Imagination" held on 9th May, 2019.

• At post graduate level Ms. Fatima Syeda supervised and organized the following activities for M.Phil. English students:

Organized a literary colloquial for MPhil Part I & II: She supervised the outgoing students' farewell speeches, drama enactments, literary & Sufi performances, mimes etc.
Organized a workshop on Drama & Theatrical Performances by Ms. Marianne Murphy for the M.Phil students in her course ENGL 617 (Modern to Contemporary

Continental Drama).

- Organized a study trip to Lahore Museum with a mandatory written report on historical discourses exhibited in various art forms and artefacts in the museum.
- Organized a recreational trip to Mangla Lake for MPhil Part I & II.







DRAMA WORKSHOP



M.PHIL. COLLOQUIAL



NUML2019





BOOK TALK SASA



UMT 2019



GRADUATE SEMINAR SERIES 2019

MS. QURATULAIN ASSISTANT PROFESSOR

PAPER PUBLICATIONS:

• Paper Title: "Repression and Resistance: A Foucauldian Discourse Analysis of Power Structures in the Novel A God in Every Stone by Kamila Shamsie" Published in The Journal of Research (Humanities), Vol. LIV, pp. 1-16. Department of English Language and Literature, University of the Punjab. (HEC recognized Z category)

PAPER PRESENTATIONS:

• Paper Title: Poetics of Migration Trauma in Mohsin Hamid's Exit West (2017) Conference Details: International Multilingual Conference on Post-conflict Literature, Trauma and Global Peace, NUML, Islamabad (29th-30th April 2019)

MS. ALEENA KARIM LECTURER

INTERNATIONAL CONFERENCE

Paper Title: "Discoursing Gender: The Contemporariness of Gender Relations in Russia"

Conference: BASEES'19 (British Association for Slavonic and East European Studies) held from 12th-14th of April, 2019 at The Robinson College, University of Cambridge.







GRADUATE SEMINAR SERIES 2019

GRADUATE SEMINAR SERIES 2019

COORDINATOR: MS. NADIA IFTIKHAR ASSISTANT PROFESSOR

DEPARTMENT OF ENGLISH

Graduate Seminar Series is an initiative of English Department, which aims at enlightening the students with scholarly insight by inviting renowned scholars to Forman Christian College. The coordinator of this Seminar series is Ms. Nadia Iftikhar (Assistant Professor) and the Graphic and Designing work is efficiently managed by Mr. Aqeel George (Office Manager to Dean of Humanities).

Spring 2019 SEMINARS

Seminar of Spring, 2019 was arranged on 9th May, 2019. Ms. Sara Kazmi presented her views on *"Postcolonial Echoes of Hir: Feminist Poetics and Vernacular Imagination"*. The discussants for this interesting talk were Dr. Kamal ud din and Ms. Fatima Syeda. The students enthusiastically attended this event and expressed interest during Q & A session

Seminar on Language was organized *"Federalism, Language and Democracy in South Asia"* on 26th April, 2019 and the honorable guest was Professor Dr. Pritam Singh from University of Oxford. The discussants were Dr. Sikandar Hayat, Dr. Nukhbah Taj Langah and Dr. Kamal ud din.

Seminar on "*Theoretical Perspectives*" organized on 20th March, 2019. 2019 for ENGL 521: 'Contemporary Literary Theory' MPHIL Batch III. In this seminar, Ms. Abia Nazim presented her scholarly views on " Psychoanalytical theories and thematic content: An overview of common symbols". Her talk was followed by the presentation of Dr. Muhammad Abdullah, whose topic was, "Dialectics on Gender and Feminism". Lastly, Dr. Nukhbah Taj Langah shared her views about the topic and shed light on the significance of theory in recent times.

SRADUATE SEMINAR SERIES 2019

BOOK LAUNCHES

Book Launch - SASA (A Tale of Widening Civilizational And Economic Divides) on 4th March, 2019.

Focus: Author of the book, Dr. Muhammad Sheeraz Dasti shared his views about the book and shed light on the process of writing. His discussion was followed by reviews from Professor Najeeb Jamal, Dr. Muhammad Abdullah and Ms. Fatima Syeda. The students of M.Phil English literature read a few excerpts from the book and made the event more interactive by directly communicating to the author.

In order to encourage the students of English Major on getting their books published, a special seminar was organized on 3rd May, 2019.

Ms. Alvina Waim, Ms. Ayesha Pervaiz and Mr. Azeem Alphonce from department of English were requested to provide feedback to the students.

Focus: The first presenter was Shoaib Khan (sophomore at FCCU) and the name of his novel, "*Surrounded by the Dark Grey Valleys*". The second presenter was Akif Rashid and his book entitled, "*Encounters*". The students were thankful to the faculty members for providing healthy critique which would help them in future.

BOOK TALK

Book Talk was organized on 10th April, 2019 on *Quranic and Biblical Narrative Discourses* was organized and Professor Dr. Ayyaz Afsar (Dean, Faculty of Language and Literature International Islamic University Islamabad) was invited.

The discussants of the Book were Dr. Herbert Oswald Brasher, Dr. Abid Naeem (Department of Religious Studies, FCCU) and Dr. Shahzad Ansar (Department of Urdu – Intermediate, FCCU). This interactive session highlighted the contemporary approach to analyze the discourse of the aforementioned books. The undergraduate and graduate students actively participated in this event.

LANGUAGE JUNCTION

FLC FOREIGN LANGUAGES CENTER

FLC (Foreign Languages Center) takes immense pride in offering foreign language courses in FCCU (Forman Christian College University). Creativity is truly enhanced with the study of foreign languages. People feel connected to each other by getting to know each other's culture and there can be no better way to do that other than learning each other's languages. A beautiful confluence of Orient and Occident is being offered as FLC introduces both Oriental (Korean & Chinese) and Occidental languages (French & German).



FLC Coordinator, Ms. Ruth Park with FLC instructors Dean of Humanities posing in front of their desk as they participate in Academic Advising Fair, Spring 2019.

KOREAN / 한글:





LANGUAGE JUNCTION



Heartiest congratulations to KORN 102 students Ahmed Faisal, Mahnoor Rafiq and Wajiha Ahmed who have been selected for a visit to Korea during their summer break fully funded by the Korean Embassy. Mahnoor Rafiq and Ahmed Faisal will tour South Korea on an invitation from the Korean government for the KGI (Korean Government Invitation) Program. Wajiha Ahmed will represent Pakistan at IYF (International Youth Forum)'19 organized by Korean government.



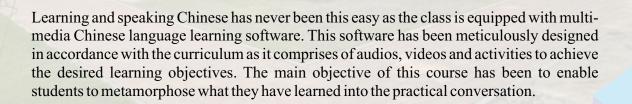
A cultural lesson about Hanji (Korean traditional handmade paper) /Students of both Korean Classes (KORN 101 & KORN 102) participated in in-class cultural activities. They were introduced to the traditional Korean paper, Hanji, and made paper crafts and handicrafts.





Korean Play: "<u>Weightlifting Fairy Kim Bokjoo</u>" performed in Korean by KORN102 class students in front of an audience of over 150 formanites who immensely relished and praised their play. The play captivated everyone till the end and the students acted marvellously which garnered them appreciation from not just their instructor but also from other FLC instructors and the esteemed guests of the event.

CHINESE / 中文:



>> LANGUAGE JUNCTION



Chinese language students delightfully posing with their instructor



Group Presentation in Chinese Language

Chinese course classes had a group presentation in which they applied everything learnt in class to create a scenario role play. It was done entirely in Chinese language using phrases, sentences, words and grammar learnt in class which showed how confident the students were in speaking in Chinese.



Students explored Chinese culture through individual presentations of research topics of their choice related to Chinese people, culture, history, cuisine, national development and ever increasing global Chinese influence.

>> LANGUAGE JUNCTION

FRENCH / FRANÇAISE:



Zealous learners of French





Presentations on "MOI-MEME" (Myself) by FREN101students



Tasting the French Culture by celebrating a special <u>"Recipe Day"</u>

16

>> LANGUAGE JUNCTION



Glimpses from French Play "*La vie est belle*" (Life is beautiful.) performed by the FREN 102 students to make themselves familiarize more with the Spoken French

GERMAN/ DEUTSCHE:



A class activity where GRMN 101 students introduced their family members to each other utilizing the knowledge and vocabulary of German they had attained by the time of the activity.





A riveting activity was being conducted to introduce the students to the history of Germany. The discussion and activity was followed by watching of a German movie named" *Der Ballon*" in the class.



LANGUAGE DEVELOPMENT CENTER (LDC)

Our first piece of news is that our name has been changed from the English Language Program (ELP) to the Language Development Center (LDC). The new name better reflects the nature of our work and the fact that we conduct multiple programs.

FACULTY COMPLETING MPHIL DEGREES:

Three of our faculty members have recently been awarded MPhil degrees by Beaconhouse National University. They are:

- Mr Alfred Yaqub, MPhil Educational Leadership and Management, Gold Medalist
- Ms Nayab Sarah David, MPhil Linguistics, Distinction in Thesis
- Ms Rana Rubab Durrani, MPhil Teaching English as a Second Language (TESL)

WORKSHOPS

We have held two workshops for staff / student development in the current semester.

On 14 March 2019, Ms Marianne Murphy conducted a workshop on Poetry Recitation. LDC staff observed the methodologies used while IEAP students benefitted from the training. This helped the students prepare for the main IEAP function of the session, the IEAP Poetry Recital, and the trained faculty members were able to help students rehearse.

On Friday 5 April 2019, Ms Zubda Ali, the newest faculty member in the LDC, conducted a half-day workshop on Using Corpora in Teaching English for Academic Purposes. The workshop was attended by all LDC faculty

LANGUAGE DEVELOPMENT CENTER (LDC)

POETRY RECITAL

Our major event in the semester was the previously mentioned IEAP Poetry Recital, held on Friday 29 March 2019, to commemorate World Poetry Day. Studies have shown that reading poetry – especially reading poetry out loud – helps learning a language by improving vocabulary and pronunciation, learning language cadences, and developing creativity and self-expression. Of the 33 IEAP students in the current student body 21 students volunteered to present and we also had 2 former IEAP students (now in Baccalaureate) presenting. The function was attended by, among other, the Rector Dr James Tebbe, the Dean of Humanities Dr Nukhbah Langah, the HoD of the English Department Dr Kamaluddin, the HoD of Mass Communication Ms Rachel Hassan, Dr Ghazala Irfan HoD Philosophy, Ms Ruth Park Coordinator Foreign Languages, and various other stakeholders and contributors to the LDC. Students from the Forman Journalism Society, under the supervision of Syed Muhammad Saqib of the Mass Communication Department, are helping compile a highlights video of the event.



DR. ALTAF ULLAH KHAN PROFESSOR

BOOK CHAPTER

 Bacha Khan: The Legacy of Hope and Perseverance' in *Partition of India: Postcolonial Legacies.* (editor. Amit Ranjan), Routledge, Oxen, 2019, pp. 223-233.

RESEARCH ARTICLES

- Keith Bowen, Altaf Ullah Khan and Alexandra Wake, 'Virtual Student Exchange in journalism: Collaborative reporting through New Media and Technology', *In Australian Journalism Review*, Vol 41, No. 1, 2019, pp. 53-66.
 - Fixers in Corporate Media: Pashtun journalists under threat in North Western Pakistan', *Conflict & Communication Online*, Vol. 18, No. 1, 2019.

WORKSHOP ORGANIZATION AND TRAINING

 Workshop Organization: International training workshop tiled Safety of Journalism Students and Journalists in hostile environments, In collaboration with OsloMet, Norway at FCCU Lahore, February 25th t0 27th, 2019.





CONFERENCE/WORKSHOP PARTICIPATION

Paper Presentations:

Keynote speaker

Paper Title: 'Media Education in a Digitalized World'

Forum: AMCAP International Conference – 2019: Media Education in Pakistan: Challenges and Opportunities, February 26^{th, 2019}, SZABIST, Islamabad.

Paper Title: 'Keeping up the image: how TV hosts' persona affect the process of news production in Pakistan'.

Forum: International Persona Studies Conference, Newcastle University, June 25th and 26th, 2019.

- Presentation in workshop on Science Communication for the journalists on March 4, 2019 in Room S-433, Forman Christian College University, Lahore.
- Lecture session on Mixed Research Methods on July 12th, 2019, in Summer Course on Research – June & July 2019, Organized by Centre for Teaching and Learning (CLT), Venue: E-001 at FCCU Lahore.

INTERNATIONAL COURSE COLLABORATION

International Journalism (JOUR): This course has been designed to achieve two goals. One, an understanding of the media structures around the world. Secondly, it intends to develop an understanding of international journalism. Journalism and media systems always remain two different phenomena. The system of journalism is the more human and action oriented part of the discipline. The readings given in this course exactly serve this purpose. The hand in hand readings of international media and international journalism are an effort to develop a holistic perspective of the field.





MS. FARHEEN SAEED ASSISTANT PROFESSOR ENGLISH LANGAUGE TEACHING – TRAINING WORKSHOP

EVENT: One week teachers' training on English Language Teaching from 24th February till 1st March 2019 at Islamabad.

FORUM: The training was given by Crystal Bock Thiessen, from University of Nebraska–Lincoln, USA.

FOCUS: The training focused upon use of technology like Pictogram, VLog and blog in language class and making lesson plans according to backward design approach. The training was organized by U.S Embassy Islamabad. The certificates were distributed by Jerrold Frank, Regional English Language Officer, U.S Embassy, Islamabad.





MOTIVATIONAL TALK SERIES

Focus: Students struggle with financial, psychological, social and also sometimes physiological issues from time to time and they perform in classes a lot better if exposed to effective external stimuli. In order to overcome these issues, Fundamentals of Speech (MCOM 100) faculty, organized a series of motivational talks, for all MCOM 100 students on 27th March 2019 in E25, in a hope to provide that external motivational stimulus. Event was named 'Summum Bonum' (the highest good) and its purpose was to raise awareness of different day to day life challenges and ways to turn those challenges into possible victories for our aspiring public speakers.

Guest speakers, including students, were invited to share their inspirational journeys, who have gone through hardships and struggles but who have eventually been successful.

- Mr. Sa'ad Mohamed, a digital content creator, master trainer by certification, a mountaineer by passion and a photographer/filmmaker talked about his mountaineering experiences. He has scaled Spantik (7080m) as part of Pak-China Friendship Expedition, ascended Gasherbrum (6630m) and reached Camp 3 of Mt. Everest.
- **Dr. Kamal Ud Din**, Chairperson, Department of English Language and Literature at Forman Christian College was also invited to share his achievements. He being the first blind person to win Fulbright Scholarship for PhD program and first blind person to do PhD with Fulbright scholarship all over the world, not only inspired students but faculty too.
- **Ms. Bina Chaudry**, a two-time cancer survivor who is currently the president of group Friends of Shaukat Khanum Hospital and has managed to raise 6 million for the children undergoing cancer treatments, shared her recovery journey and talked about valuing the blessings which are mostly taken for granted.

Ms. Hooran Mumtaz Khattak, senior student at FCCU majoring in Biological Sciences and a minor in Psychology, member of executive council of Women Empowerment Society was also one of the speakers. Ms Hooran shed light on grave issue of sexual harassment.







STUDY TRIPS

STUDY TOUR: BROADCASTING STATION AT INSTITUTE OF COMMUNICATION STUDIES, UNIVERSITY OF THE PUNJAB.

Students of News Reporting (MCOM 201), accompanied by their instructor Mr Abid Ali Butt and Mr. Asad Javed Warraich, visited Subcontinent's oldest and Pakistan's biggest media education hub, Institute of Communication Studies, University of the Punjab for a study tour on Wednesday, 3rd April 2019. The group was warmly welcomed by the Director, Dr. Noshina Saleem and senior faculty members. Students were also given a guided tour to the various facilities available at the Institute such as Mass Communication biggest library of Pakistan, computer labs, AV lab, MCR, PhD discussion rooms and especially the Broadcasting House (PU TV & PU FM 104.6). Students also watched a documentary on ICS and showed great interest in the working process of student run TV and Radio setups.



VISIT TO EXPRESS NEWS

Students of News Reporting (MCOM 201) went on a study tour to Express News with their instructor, Mr Adeel Ahmad Aamir, accompanied by Mr Asim William George, Assistant Professor from Business Department. During this tour, students visited various departments of the news section of Express News. Hafiz Naveed Qaiser represented Express News and gave students a tour of MCR, PCR, newsroom and news studios. Students observed live news bulletins and the news-making process of a TV Channel. Mr. Naveed Qaiser explained the system of coordination between newsroom, studio, MCR and PCR. Concluding the tour, Mr. Qaiser encouraged the students to learn multitasking in order to get a suitable place in any news channel. He also added that competition in the industry is cutthroat and only the best of the best survives.



<u>GUEST TALKS</u> DEPARTMENT OF MASS COMMUNICATION & CAREER SERVICES OFFICE ORGANIZES A TALK BY DGPR PUNJAB ON PUBLIC RELATIONS

Department of Mass Communication and Career Services Office jointly organized a session by DGPR on Monday, March 25 2019. Mr. Amjad Hussain Bhatti, Director General, Directorate General Public Relations (DGPR) Punjab was invited as speaker for the event.

Themes of the session included public relations and government, media management through public relations, and media regulations. Ms Rachel Hasan, Chairperson Mass Communication, Mr. Ameek George, Head of Career Services and Ms. Sara Pervaiz Chughtai, Manager Internships welcomed Mr Bhatti to the event.

Mr. Bhatti spoke on various aspects of public relations and its role in formation of public opinion. He elaborated the idea of conceptual framework in which values; beliefs and information play a great function in building the image of state.

The subject of freedom of expression was also deliberated by the DGPR and it was emphasized that media play an instrumental role for creating a politically important image for the state organs. State has to maintain the friendly relationship with media, and ensure the implementation of media regulations; however it should not exercise its authority on the media at the same time. Referencing 18th amendment, Government of Punjab is working on new press ordinance under which Press Registrar for Punjab and Punjab Audit Bureau of Circulation will perform their duties in Punjab.

In the conclusion of his talk, Mr Bhatti emphasized on the importance of result oriented PR. He said the governance structure, political and development decisions of the state should be projected through media effectively to yield positive image for the government. There was also a brief question answer session at the end of the event. Mr Bhatti welcomed student questions regarding the current media market, role of government and its impact on academics. Mass Communication faculty, students, and representatives of Career Services Office were among the attendees of the event.



DEPARTMENT OF MASS COMMUNICATION ARRANGES 3-DAY TRAINING WORKSHOP

Department of Mass Communication in collaboration with Oslo Metropolitan University organized a 3-day training workshop on **Safety of Journalism students and Journalists in Hostile Environment** at Forman Christian College (A Chartered University) from 25th till 27th February, 2019. The training was attended by participants from various international and national media organizations, professors of mass communication from universities of Lahore and students of the Department of Mass Communication.

At the opening, Prof. Joseph Sun, Vice Rector of FCCU talked about the importance of trainings for professionals by the professionals and how FCC is committed to such endeavours. He also gave a brief introduction of the guest speaker Ms. Abeer Saady, an experienced war correspondent and Prof Dr. Elizabeth Eide, Professor of Journalism in Oslo Metropolitan University.

Dr. Elizabeth Eide shared her experience in conflict zones of Afghanistan and discussed the difficulties she faced in Afghan War. She discussed the importance of safety measures, language and dress code that the journalists should try to follow while in conflict reporting as these measures can ensure the safety of journalists.

Ms. Abeer gave an insight on how to maintain investigative journalism and how to deal with conflict journalism. She emphasized that a country like Pakistan which has risk of terrorism, the journalists need to focus on their safety. Dr. Altaf Ullah Khan, Professor of Communication and Mr Atta Ansari, an investigative journalist from Norway gave a lecture to the students of mass communication about the "Challenges to journalists & journalism in Pakistan: a perspective from Pakistan and the west".

On the last day, Ms. Rachel Hasan, Chairperson Department of Mass Communication highlighted and acknowledged the services of Dr. Abeer Saady in the field of journalism. She also thanked all the participants for committing to the training, as well as the organizing team of Forman Journalism Society for organizing the event. Dr. Nukhbah Langah, Dean of Humanities distributed certificates among the participants.



PROFESSOR DALE HUDSON ON INTERACTIVE DOCUMENTARIES AND POSTCOLONIAL HISTORIOGRAPHIES

Department of Mass Communication organized a lecture by Professor Dale Hudson on Monday, March 27 2019. Professor Dale is associated with the Film and News Media Program of New York University, Abu Dhabi (NYUAD). He has authored and co-authored a number of publications and curated several online exhibitions. His research interests include media and visual culture in relation to globalization, postcolonial and transnational migrations, and environmentalism. Ms. Rachel Hasan, Chairperson, Department of Mass Communication welcomed Mr Hudson at the event. Dr. Waseem Anwar, Faculty, English Department and Dr. Nukhbah Langah, Dean of Humanities were also present at the event. Mass Communication faculty and students were among the attendees.

The title of Professor Hudson's talk was "Invisible Geographies: Interactive Documentaries and Postcolonial Historiographies." Professor Hudson discussed selected interactive documentaries that run on digital platforms and explained how these interactive non-fiction documentaries are helping to map and activate "invisible geographies."



ALI KHAN (AN INDEPENDENT DOCUMENTARY FILMMAKER)

Esteemed independent documentary filmmaker and Director Programming City 42, City 41, City44 and Rohi TV, Mr Ali Khan visited MCOM 410 (Documentary Making) class. Mr. Ali Khan has over 15 years of experience in various forms of media and filmmaking. He was invited to deliver a guest lecture on mechanics of documentary production. Mr. Khan discussed different modes and conventions in cinematic productions. Answering to student's query, Ali Khan said, "In order to be a successful documentary filmmaker students need to write record and edit their films by themselves". He emphasized the importance of writing a script for a documentary film and he pointed out that a strong script creates a long-lasting impact on audiences. He also gave important tips on conducting interviews and identifying case studies for a documentary film. He highlighted the importance of innovative technology that is being used in filmmaking. In the end, Mr. Ali Khan wished all students best of luck for their upcoming documentary projects and offered his technical support and help. Concluding the guest lecture, course instructor Mr. Adeel Ahmad Aamir thanked Mr Ali Khan for his visit.



MR. MOHAMMAD ASIM NASEER BEAT REPORTING AND SOURCES

The Department of Mass Communication organized a guest lecture with a well-known journalist and senior correspondent of GNN News, Mr. Muhammad Asim Naseer on beat reporting and importance of sources on Friday, 15 March 2019. The students of News Reporting course (MCOM 201) attended the session. Mr. Naseer has around 20 years of experience in print and electronic media, covering crime and political reporting; he has worked in Geo News, BOL news and Neo news. He is an eminent column writer with Nai Baat newspaper. His discussion encompassed how beat reporting has evolved in 21st century. He particularly talked about political beat reporting and gave insights about the composition of different political parties. Mr. Naseer stated that in order to give a breaking story, a reporter needs to maintain inside sources in political parties. In response to a question regarding media independence he commented that in Pakistan, real journalism is not happening due to the curbs on freedom of press and Pakistani media is in the phase of self-censorship. He emphasized that journalism students should work hard in order to be a credible and objective journalist. In the end, Assistant Professor of Mass Communication, Adeel Ahmad Aamir thanked the esteemed guest and summed up the important points of discussion.



FUNDAMENTALS OF SPEECH - GUEST SPEAKER SESSION BY MS. AYESHA FAREED

Ms. Ayesha Fareed was invited as Guest Speaker for 'PLSC 203' class (invited by Ms. Muneeza Mirza)

Focus: To discuss students about the 'Art of Speaking' on 30th April 2019. The purpose was to inform students about the essential components of public speaking and ways to use them effectively. Students were also educated on art on persuasion and right decorum of sitting in and addressing arguments.

PANEL DISCUSSION CONFLICT REPORTING

Department of Mass Communication organized a panel discussion on Conflict Reporting for News Reporting students on May 22, 2019. The panel comprised of renowned journalists from Geo Network including Mr. Naseem Hassan Qureshi, Mr. Shehryar Warraich & Mr. Ahmad Faraz Malik

The moderator Ms. Anam Muzamill interacted with the panel on important issues including the preparedness required for conflict reporting assignments. Mr Naseem while answering to this question stressed on the fact that conflict reporting is not restrained to war zones only, crime reporting is one of the many facets of conflict reporting. He reiterated his opinion in the light of his personal journalistic experience of investigating a crime scene.

Ethical considerations for a reporter while reporting in conflict zones was highlighted by Mr. Shehryar Warraich. He emphasized on the complexities attached to information while reporting from conflict zones and expressed great concern on how ideological reporting can worsen or incite more crimes or provoke sensitivities attached to religion & identity. Professional challenges and skills required for becoming a professional journalist in conflict beat were pointed out by Mr. Ahmad Faraz. He highly encouraged our students who aspire to become future journalists, to stay honest and focused in their profession.

The panel also showed a great concern over safety and security measures for journalists in Pakistan. The discussion was very well received by students and they asked thought provoking questions at the end of session.

In the end, Ms. Rachel Hasan, Chairperson, Mass Communication Department, acknowledged the meaningful discussion by esteemed panelists and distributed souvenirs among them. She also appreciated the efforts of her organizing team including Ms. Anam Muzamil, Mr. Abid Ali Butt, Mr. Adeel Ahmad Aamir & Ms. Faiza Rafique.





SEMINAR ELECTION REPORTING

News Reporting (MCOM 201) faculty, Department of Mass Communication organized a seminar on May 15, 2019 regarding election reporting. Esteemed panel of journalists like Mr. Azam Malik, Geo News Lahore, Mr. Wakeel Anjum, AAP News and Mr. Mian Abid, Geo News Lahore discussed some very pertinent areas in election reporting. The seminar was moderated by Ms. Faiza Rafique and Mr. Adeel Ahmad Aamir, Ms. Anam Muzamill, Mr. Abid Ali Butt and students were among the attendees. Ms. Rachel Hasan, Chairperson, Department of Mass Communication was also present at the seminar.

Ms. Faiza Rafique opened the floor by asking the panelists about the role of Election Commission of Pakistan (ECP) in Election Reporting. Mr. Azam Malik explained that ECP is responsible for monitoring and accountability of funds during election campaigns. He also talked about the newly introduced Result Transmission System (RTS) and its failure in General Election 2018, which was a result of lack of technological resources, poor training and literacy issues.

Mr. Mian Abid while discussing the role of media emphasized the importance of background knowledge and awareness of sources during election reporting. While talking about the requisites of election reporting he explained that reporters must have to have the knowledge of role of caste system in constituency politics. Emphasis was laid on the importance of creating and mobilizing the network of sources, marking polling station and availability of the technological support during election coverage.

Mr. Wakeel Anjum explained the challenges of election reporting in Pakistan, and was of the view that the intervention and influence of various state and non-state actors during elections affect the election coverage. He elaborated about the safety challenges journalists have to face when they are in field during elections.

The seminar was a great opportunity for news reporting students to learn from experienced journalists. Student questions were addressed by the panelists in the conclusion of the seminar, guests were thanked and handed souvenirs by Ms. Rachel Hasan on behalf of Department of Mass Communication.





WORKSHOPS SKILL DEVELOPMENT WORKSHOP

The Department of Mass Communication held a skills development workshop by Ms. Sabeen Inam, a media and communication professional with expertise in media trainings and professional voice-overs, on 30 March 2019. The workshop was organized by Syed M Saqib Saleem, Assistant Professor and Instructor for Radio Broadcasting (MCOM 401).

Students received the opportunity to explore their own voice to learn about various technical aspects of professional voiceovers and also practiced different content that affects the voice pitch, tone, and style of presentation of the radio presenter.

Ms. Sabeen conducted a few other activities which aimed at honing the radio broadcasting skills of the students. She went over the basics of conducting a radio show. Elaborating on the difficulties, she made the students aware of problems that occur while a live show is being aired. Giving examples from her own experience, she enlightened the students with strategies to tackle any untoward incident.

A follow up task was given students by asking them to record a 10-minute radio show on digital devices which was to be submitted by the end of the following week. This task was aimed at testing all that the students had learned in the workshop.



CAMERA SKILLS WORKSHOP

News reporting (MCOM 201) students attended a workshop on camera skills on May 02, 2019 at Audio-Visual lab, Department of Mass Communication. Mr. Naveed Hayat, Senior Cameraman and Director Lighting at Geo News Lahore was the resource person for the workshop and has worked with a number of organizations and has several years of experience in professional camera and lighting direction. He engaged students with various lighting techniques to the students and explained the use of natural and studio lights to students. He also demonstrated the use of professional video camera.

Students learnt to compose camera frames and angles. Different shots including long short, medium shot and close shots were explained to the students. Student also did a brief exercise of on-camera reading and frame composition. Mr. Naveed Hayat also taught the techniques of on-field camera handling. He also explained the role of aesthetics in camera work and visual representation for television broadcasting.



VIDEO EDITING WORKSHOP

News reporting students (MCOM 201) attended a video editing workshop on May 16, 2019 at Audio-Visual Lab, Department of Mass Communication. Workshop was organized by Ms. Anam Muzamill to introduce students to professional video editing. Mr. Danial Ali, Coordinator AV lab was the resource person for the workshop. The key objective of the workshop was to help students incorporate professional editing techniques in their final class projects. Students were introduced to professional editing suite for still image and video editing. Student learnt about creating editing files, managing video and audio layers, balancing video and audio layers, inserting graphics and texts and preparing rough cuts. Students also did a practice exercise where they were required to create project files and apply learnt skills. Session was a great opportunity for the students to learn about professional editing skills.



DEPARTMENT OF MASS COMMUNICATION

THREE DAY TRAINING WORKSHOP WITH OSLO MET UNIVERSITY - SAFETY OF JOURNALISM STUDENTS AND JOURNALISTS IN HOSTILE ENVIRONMENT

Dr. Altaf Khan in collaboration with Oslo Metropolitan University organized a three-day training workshop on Safety of Journalism students and Journalists in Hostile **Environment** at Forman Christian College (A Chartered University) from 25th till 27th February, 2019. The training was attended by participants from various international and national media organizations, professors of mass communication from universities of Lahore and students of the Department of Mass Communication.

At the opening, Prof Joseph Sun, Vice Rector of FCCU talked about the importance of trainings for professionals by the professionals and how FCC is committed to such endeavours. He also gave a brief introduction of the guest speaker Ms Abeer Saady, an experienced war correspondent and Prof Dr Elizabeth Eide, Professor of Journalism in Oslo Metropolitan University.

Dr. Elizabeth Eide shared her experience in conflict zones of Afghanistan and discussed the difficulties she faced in Afghan War. She discussed the importance of safety measures, language and dress code that the journalists should try to follow while in conflict reporting as these measures can ensure the safety of journalists.

Ms. Abeer gave an insight on how to maintain investigative journalism and how to deal with conflict journalism. She emphasized that a country like Pakistan which has risk of terrorism, the journalists need to focus on their safety. Dr. Altaf Ullah Khan, Professor of Communication and Mr. Atta Ansari, an investigative journalist from Norway gave a lecture to the students of mass communication about the "Challenges to journalists & journalism in Pakistan: a perspective from Pakistan and the west".

On the last day, Ms. Rachel Hasan, Chairperson Department of Mass Communication highlighted and acknowledged the services of Dr. Abeer Saady in the field of journalism. She also thanked all the participants for committing to the training, as well as the organizing team of Forman Journalism Society for organizing the event. Dr. Nukhbah Langah, Dean of Humanities distributed certificates among the participants.

FORMAN JOURNALISM SOCIETY

Forman Journalism Society (FJS), a departmental society, has always been steadfast in organizing different events within FCCU aimed at promulgating a higher aptitude towards intellectual and critical thinking and discussion on broader issues concerning the world of media, arts and journalism. Critical thinking and discussion have always been the fundamental tenets of the discipline of Humanities as well as of the FJS at FCCU which has always encouraged positive thinking and questioning of what goes on in the broader world of media and journalism. FJS takes pride in organizing recently the following events:

FJS INVITES CAST OF FILM SHERDIL

Forman Journalism Society invited the cast of "Sherdil" for an interactive session on March 12th, 2019. Nouman Khan, director of the movie Sherdil started off by sharing how the movie portrayed the Pakistan Air Force and how it is a remarkable blend of action, thriller and romance. Then the lead actor, Mikaal Zulfiqar, who played the role of a Sindhi cadet, explained how the movie was not just based on Air Force but also deals with one's family when it comes to someone you've fallen in love with. Hassan Niazi, who played the role of an Indian Pilot named as Arun Virani, came up next to shine some spotlight on his role in the movie.

The interactive session was conducted under the supervision of Mr. Syed M Saqib, advisor of FJS and Mian Ahmed Shujah, President of the Society. The interactive session between the students and the cast of film starring renowned actors was aimed primarily at increasing the exposure of students interested in pursuing a career in film making and in any other profession related to the Pakistani film industry.



FORMAN JOURNALISM SOCIETY

FJS ARRANGES MOVIE SCREENING AND DIRECTOR'S TALK

Forman Journalism society conduced the screening of Gardaab a film by Mr. Harune Massey after his director's talk in S-009 on 11th March 2019. In his interactive session with the audience he shared his experiences behind the execution of his movie Gardaab. Garbaad is Mr. Massey's first feature film as a director. The film was filled with heightened emotions. It starts with the scene of a birthday celebration taking place, when one of the main characters of the movie Akmal crashes into the women's area and bumps into Abdullah Jan's daughter Parveen. The emotional twist starts when Abdullah Jan starts forcing Parveen to marry Asim, whom she is not willing to marry. The movie has a tragic ending when Akmal kills Shahbaz another leading role and the audience gets to know that Shahbaz had killed Parveen's family when he was 12. It was indeed a highly engrossing and engaging movie which kept the audience glued to the screen till the very end. Students in the audience also learned a lot from the wise words of director regarding how a immensely popular artistic project like a film is being actually executed on different locations and studios.





FJS ARRANGES A SESSION ON NEWS ANCHORING AND RADIO BROADCASTING

FJS conducted an interactive session for the mass media students. The session focused on the latest media trends and tips on radio and television anchoring discussed by the talented anchors and hosts including Armala Hassan of Lahore news, Sultan Bukhari of 92 news, Asma Minhas and Rizwan Sarwar from GNN and Geeks media respectively. The session centered on how social media affects our life individually and collectively as a nation. They also discussed the different factors that every media person should keep in their mind before creating the story. Positive and negative impacts of social media were also discussed in the session. This session was supervised by the FJS's advisor Syed M Saqib Saleem and lead by the president FJS, Mian Ahmed Shujah.

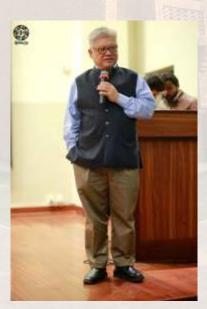




FJS ORGANIZES DIGITALENT '18, AN INTRA FCCU MEDIA FESTIVAL

Forman Journalism Society organized an Intra FCCU Media Festival, DIGITALENT 2018, which gave students an opportunity to showcase their skills in categories of short films, documentaries, film trailers, TV commercials, film posters and music videos/covers. Screenings took place in E-025 from 11:00am-2:00pm.The Chief Guest of event was the Vice Rector Dr Joseph Sun who in his address appreciated the students and announced that the department of Mass Communication will soon have a TV/Production Studio. The jam-packed screenings were followed by Awards Night held in Sinclair Hall from 4:30 -6:00pm where winners of each segment were awarded with a shield. The event concluded with Social Night for the participating students and organizing team.





DEPARTMENT OF PHILOSOPHY

DR. GHAZALA IRFAN CHAIR, DEPARTMENT OF PHILOSOPHY

Dr. Ghazala made a presentation to the spring workshop on Eastern Philosophy 2019 organized by the Edinburgh Women in Philosophy group, the University of Edinburgh School of Philosophy, Psychology and Language Sciences.

Session I: "Crisis in Muslim Philosophy" Session II: In Conversation with Ghazala Irfan: "A Piggyback session"

11



Source of the second se **DEPARTMENT OF PHILOSOPHY**





THURSDAY

2019

Р

THE UNIVERSITY of FORNIURGE School of Philosophy, Psychology and Language Sciences

CONTACT HADEEL NAEEM (HADEEL.NAEEM@ED.AC.UK) RIE IIZUKA (RIE.IIZUKA@ED.AC.UK

PAINTING BY KHADIJAH REHMAN

MUSIC DEPARTMENT

1 4 1 4

FOUR CONCERTS OF MUSIC WERE ORGANIZED BY GHAZALA IRFAN ON JANUARY, FEBRUARY, MARCH, AND APRIL 2019 AT ALHAMRA ARTS COUNCIL.

Star Performers

<image>

Ustad Hamid Ali Khan



Ustad Shafqat Salamat Ali Khan





Ustad Ashraf Shareef Khan



Ms. Aliya Rasheed



DEPARTMENT **OF RELIGIOUS STUDIES**

DR. ABID NAEEM ASSISTANT PROFESSOR

Dr. Abid Naeem talked as panelist on the book "Qur'anic and Biblical Narrative Discourse, A Contemporary Approach" on 10th April 2019 at the event hosted by the Department of English, FCC.

BOOK TALK QUR'ANIC AND BIBLICAL NARRATIVE DISCOURSE A CONTEMPORARY APPROACH

PROF. DR AYAZ AFSAR

DEAN FACULTY OF LANGUAGES AND LITERATURE INTE

DISCUSSANTS

DR HERBERT OSWALD BRASHER DR ABID NAEEM

DR SHAHZAD ANSAR

3115 P.M DEPARTMENT OF ENGLISH FORMAN CHRISTIAN COLLEGE LAHORE

E-38 WEDNESDAY 10 APRIL





DEPARTMENT OF RELIGIOUS STUDIES

RESEARCH AND DEVELOPMENT FORUM, (R&D) DEPARTMENT OF RELIGIOUS STUDIES, FCC COORDINATOR: DR ABID NAEEM

Research and Development Forum, (R&D) Department of Religious Studies, FCC organized following lectures to quench intellectual thirst of its faculty.

• **Signs of Allah in the Design of the Universe**" by Mr. Mohammad Mumtaz Khan, Founder Member: The Quran & Science Thinkers Forum, Canada on 9th January 2019

"Arguments for the Existence of God" by Dr. Hafiz Abdul Ghani (Chairperson & Associate Professor of Religious Studies) on 9th January 2019 **"Writing a Quality Abstract: Pros and Cons"** by Dr. Waseem Anwar (Former Dean of Humanities faculty & Professor of English) on 29th March 2019.



>> DEPARTMENT OF RELIGIOUS STUDIES

DEPARTMENTAL SYMPOSIUM ORGANIZED BY RESEARCH AND DEVELOPMENT FORUM, (R&D) DEPARTMENT OF RELIGIOUS STUDIES, FCC

Dr. Herbert Brasher spoke as keynote speaker on the theme of "**The Centrality of the Historical Jesus in the Ministry and Message of St. Paul**" on 2nd May 2019. The session was chaired by Dr Robert Wetmore.







DEPARTMENT OF RELIGIOUS STUDIES

* ! * ! *

TEACHING AND DEVELOPMENT FORUM, (T&D) DEPARTMENT OF RELIGIOUS STUDIES, FCC COORDINATOR: DR ABID NAEEM

the the

A number of workshops were arranged by the T&D of Religious Studies for its faculty's pedagogical training. The details are as follows:

EVENT TITLE	RESOURCE PERSON	DATE
FCC Policies, Procedures and Advising System	Prof. Atiq Urrehman	10 th January 2019
Teachings UNIV100 (Personal Experiences and Reflections)	Dr. Hafiz Abdul Ghani	10 th January 2019
On Leadership, The Art of Personal Victory (workshop 1)	Dr. Hafiz Abdul Ghani	14 th January 2019
On Leadership, The Art of Personal Victory (workshop 2)	Dr. Hafiz Abdul Ghani	15 th January 2019
On Leadership, The Art of Public Victory (workshop 1)	Dr. Hafiz Abdul Ghani	16 th January 2019
On Leadership, The Art of Public Victory (workshop 2)	Dr. Hafiz Abdul Ghani	17 th January 2019
Course Designing (Standardization of Course Outlines of Religious Studies)	Dr. Hafiz Abdul Ghani & Dr. Robert Wetmore	6 th February 2019
Teaching of Islamic Education (Experiences & Reflections)	Dr. Hafiz Abdul Ghani	7 th February 2019
Developing Teaching Portfolio	Prof. Atiq Urrehman	24 th April 2019
Exploring My Teaching Philosophy	Dr. Hafiz Abdul Ghani	26 th April 2019

48

>> DEPARTMENT OF RELIGIOUS STUDIES

Few glimpses of the sessions







49

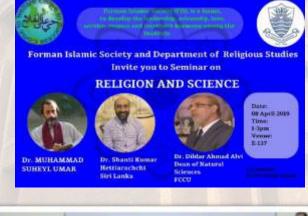


FORMAN ISLAMIC SOCIETY, DEPARTMENT OF RELIGIOUS STUDIES,2019

COORDINATOR: DR. NISAR AHMAD

The Forman Islamic Society of Forman Christian College, Lahore, Pakistan is a students' forum that organizes different programs for FCC Students. FIS organized one-day seminar on **"Religion & Science"** on 8th April 2019. **Guest Speakers** include:

- a) **Professor Dr. Muhammad Suheyl Umar (UCP Lahore)**
- b) Professor, Dr. Dildar Ahmad Dean of Natural Sciences (FCCU Lahore)
- c) Professor, Dr. Shanti Kumar (Sri Lanka)









ATIQ UR REHMAN ASSISTANT PRFOESSOR

Talk: Prof. Atiq Ur Rehman delivered a talk in "Sufi Scholars Convention" on 27th April, 2019 organized by Islamic Research Council, Pakistan at Ambassador Hotel, Lahore. The seminar was presided over by the Minister for Auqaf and Religious Affairs, Punjab, Peer Syed Saeed ul Hassan Shah.



Conference: Prof. Atiq Ur Rehman attended a Conference as a delegate on 17th May, 2019 entitled as **"Dialogue: Key to Interfaith Harmony"** organized by Federal ministry for Religious Affairs and Interfaith Harmony, Pakistan

DEPARTMENT OF RELIGIOUS STUDIES



Dr Abid Naeem, on PhD completion, was appreciated by the University administration and a token of appreciation was presented to him acknowledging his professional growth at the Annual Staff Club Dinner on 15 March 2019.





NEW INDUCTION TO RELIGIOUS STUDIES DEPARTMENT

Wesley Davey was born and raised in Virginia, USA. He earned a bachelor's degree in Cross-Cultural Education (2008), a Master of Divinity in Christian Studies (2011), and a Doctor of Philosophy in Biblical Studies/New Testament (2016). Wesley joined the Religious Studies Department in January 2019 and teaches for the MPhil Biblical Studies program.

ڈاکٹر اشفاق احمد ورک (استادادیا بی اردو، مزان نگار، کالمنولی، ڈرا، نگار، نگار، کھتی)

ىر وفىسر آفأردو،ايف ى كالج يونى ورى ،لا ہور ashfaqvirk@fccollege.edu.pk فون: 0321-4433434

مطبوعاتِ 2019 (تامال)

نئى كتابي (تحقيق/تقيد/تالف/سنرامه)

.1	نوعيت	(تحقيق وتنقيد)	علم وحرفا ن پېکشرز، لاہور	جۇرى2019
- 2	جو اماں تو کہاں ملی	(سفرمامهٔ حجاز)	رنگِ ادب پېلی کیشنز، کرا چی	مئى 2019
.3	عالم ميں انتخاب	(تحقيقوا بتخاب)	نیشنل بک فاؤنڈیشن، اسلام آب اد	مئى 2019

نئے ایڈ یشنز (تحقین/ درای/طزوران)

جۇر ي 2019	مکتربهٔ کاروا ن ، لا ہور	(تحقیق ومڈ رایس)	کلیدِ اُردو (.eth Ed)	. 4
ار بل 2019	مکتربهٔ کاروا ن ، لا ہور	(تحقيق ومذركيس)	کلیدِ اُردو (.9th Ed)	-
بون 2019	مکذبیهٔ کاروا ن ، لا ہور	(تحقيق ومذركيس)	کلیدِ اُردو (.9th Ed)	-
ايور جۇرى2019	الفيصل ما شران وناجران كتب، لا	4th Ee(تحقيق وترزيب)	اصناف نظمو نثر(١	.5
) ارپ یل 2019	رنگِ ادب پېلی کیشنز، کرا چ	(طنزومزاح)	ذاتيات	- 6

مضامين (تحقيق/تقتيد/تخليق)

جۇرى2019	اورىنىڭ كالج مىڭزىن پىخاب يونيورى، لاہور	(تحقيق وتنقيد)	فاری شعروا دب میں طنز ومزاح	.1
ج ن ور ي 2019	الحمرا (سالنامه)-ما بنامه لا بور	(فاكه)	بيتا رژنا رژكيا ہے؟	.2
ج ن ور ي 2019	شگوفہ۔ ماہنامہ 🛛 حیدرآبا ددکن (انڈیا)	(خاکہ	ىيتا رژئا رژكيا ب؟	-
جنور ي 2019	ا دب دوست _ ما بهنامه لا بور	(فاكه)	اليكثرك يوننك	.3
جنور ي 2019	مکالمه (کتابی سلسلهٔ مبت ۲۳۳) کراچی	(طنزومزاح/ پیروڈ ی)	شريرخامه	. 4
فرور ي 2019	اخبارأردو - ما بينامه اسلام آبا د	(شخفيق وبر سيب)	أردوخا کے کےاولیں فقوش	. 5
مئى 2019	شگوفہ۔ماہنامہ	(تتحقيق وبر تهيب)	أردوخا کے کےاولیں فقوش	-
۱۳ فروری 2019	نځی بات _روزنامه لاہور	(مضمون/تبصره)	غالب کی آپ ب یتی	- 6

فروري 2019	کرا چی	قومی زبا ن _ما بهنامه	دگار مکالمه(مضمون/امیرویو)	محدخالداختر کے ساتھا یک یا	.7
ابرٍ مِل/مَنَى 2019	لايمور	فانوس _ ما ہنامہ	دگار مکالمه(مضمون/انٹرویو)	محدخا لداختر كحساتهاكي	-
اپریل 2019	لايمور	ا دب دوست	(تحقیقی خا که)	لاہورے مکالمہ	. 8
بو ن 2 019	لايمور	الحمرا _ماجنامه	(فاكر)	سلسلة شيرانية كامظهر	. 9
بو ن 2019	ڪرا چي) قومی زبان _ما ہنامہ	ق،ایک خاکه نگار(^{تح} یق وتنقید	ڈا کٹر مظہر محمو دشیر انی: ایک محق	. 10
					. 11
					12

انٹرنیشنل کانفرنسیں/ سیمینار

۲٬۱،۳فروری2019	پا ک ہر میچ ہوٹل، ڈیو ں روڈ لا ہور	انثذى	1. انٹر نیشنل پنجا بی کانفرنس (امن اور پنجابی)
۲۳،۴۲ ار بل 2019	شعبۂ اُردو، لاہور کالج _ک رائے خواتین ، لاہور	مقاله پیش کیا، بعنوان ۴ قبال تحسین تبین تغبیم ''	2 . فَكْرِاقبَال : دو روزه بين الاتوامى سيمينار
ورسه اربط 2019	شعبهٔ اُردو،ا ورنینل کالج، پنجاب یونیو رُٹی، لاہو	مقاله پیش کیا، بعنوان: ۴ قبال اورینیسی "	3 به بين الاتو المي علامه محمدا قبال كانفرنس

نیشنل کانفرنسیں/ سیمینار

۱۵ فروری2019	شعبهٔ اُردو، ، سرگودهاونیور ٹی،سر گودها	مقاله پیش کیا، ^ب عنوا ن: "عالب کی ظرافت "	غالب كانفرنس	-1
۲۳ فروری 2019	خا که ذگار گورنمنٹ پوسٹ گریجوایٹ کالج شینحو پورہ	مقاله بعنوان " ڈاکٹر مظہر محود شیرانی ایک تحقق،ایک	بنار بداعزا ز ڈا کٹر مظہرمحمو دشیرانی	£.2
ا المرتى2019	ن ندۇ' ' شعبهٔ أردو،، گورنمنٹ كالج يونيو رڻي، لاہور	مقاله الجنوان. "غالب دل خريط گريدولب آشنا يخ	غالب سيمينار	. 3
۴۵ اپریل 2019	شعبهٔ اُردو، ایف ی کالج، یونیو رٹی، لاہور	الثلاكي	فارمن أردو كانغرنس	- 4
۵ متی 2019	ا کادمی ا دبیات اطفال، پرل کانٹی نینٹل، لاہور	الثلاكي	چۇشى قو مى كانفرنس ا دب اطفال	- 5

زبانی امتحان (Viva vose) پی ایچ ڈی

و جوري 2019	شعبهٔ أر دو،ا ور نینْل کالج، پنجاب یونیو ر ٹی، لاہور	موضوع: "أردوخا كه فكارى: قيام پا كستان كے بعد "	صم شيم	.1
				. 2

زبانی امتحان (Viva vose) ایم فِل/ایم ایس

شعبَهُ أردو، علامها قبال او پن یونیورشی ، اسلام آبا د ۲۲ جنوری 2019	موضوعُ: "ما رَحْبِجُ ادبِ أردو(عميل جالبي) كالتجزياتي مطالعة "	وقا رمنير	.1
شعبنہ اُردو، لاہورکالج برائے نوانتین یونیورٹی، لاہور ۲۸ فروری 2019	موضوعٌ: "شاد تحظيم آبادي كي تصنيف فكر بليغ "حواشي وتعليقات"	ثوبيدا خشام	. 2

٤. غلام نیاض موضوع " روف مرحد اقبال جاوید کاد بی خد مات بخ تحقق وتقدید کی مطالعه " شعبداً ردو، علامه اقبال او پن اید نیور ٹی ، اسلام آباد ۲ منی 2019
 4. تهذ یب الحسن موضوع " متر کی دہائی کیا ہم خزل کو شعرا" شعبداً ردو، اور فنل کالی ، پنجاب ید نیور ٹی ، البلام آباد ۲ منی 2019
 5. سید و فرختد و قد تیر موضوع " معرول الطاف سین حالی کان کی شعور" شعبداً ردو، علامه اقبال او پن یو نیور ٹی ، البلام آباد ۲ منی 2019
 5. سید و فرخت موضوع " معرول کالطاف صین حالی کان کی شعور" شعبداً ردو، علامه اقبال او پن یو نیور ٹی ، البلام آباد ۸ منی 2019
 6. وقاراحمد موضوع " موضوع " مونوع المیل"

زبانی امتحان (Viva vose) بی ایس/ایم اے

شعبهٔ أردو، لاہورکا کج برائے خوانتین یو نیورٹی، لاہور ۱۱ ماری 2019	موضوع " "سائر وبارمى كما ول سائ كى د موب كاتجوياتى مطالعة"	طيبهزابر	.1
			.2

اردودنیا کے متحد در سائل دجرائد می طلیقی بتحقق بتقیدی اور قدر کی مضامین، مقالہ جات کا سلسلہ جاری ہے۔



ذاكتر غفور شادقاسم

پروفیسر (اردو)ایف ی کالح یو نیورٹی لاہور Email: ghafoorqasim@fc college.edu.pk

نثار عزيز بث_حيات وأدبى خدمات (اجمالى جائزه)

کلیدی الفاظ۔ (Key Words) وقف الاولاد مرجر دخارجی ماحول فی التزام ۔ آئیڈیلزم ۔ بازآ فری نثار عزیز بٹ صوبہ سرحد کے مشہور قبیلے کا کا خیل سے تعلق رکھتی ہیں۔ جو کا کا صاحب کی اولا د ہیں ۔ کا کا صاحب اونچ در جے کے صوفی اور قطب سے ۔ ان کا مزارزیارت کا کاصاحب میں واقع ہے جو تحصیل نوشرہ ضلع پیثا ورکا ایک گاؤں ہے ۔ کا کا حیلوں کی اکثریت زیارت کا کا صاحب میں رہتی ہے لیکن پچھ لوگ سرخ ڈیفری (تحصیل صوابی) اور پچھ اباز کی میں جا آبا دہوتے ۔ شارعزیز بٹ کے آبا واجدا دچار سدہ کے ایک گاؤں تگی میں بس گئے۔ شارعزیز کے دادامیاں مہنداللہ ۸ شکاء میں پیدا ہوتے ۔ صوبہ سرحد میں ان دنوں انگریز حکومت نگی نئی اس گئے۔ شارعزیز کے دادامیاں مہنداللہ ۸ شکاء میں پیدا ہوتے ۔ صوبہ سرحد میں ان دنوں انگریز حکومت نگی نئی اس گئے۔ شارعزیز کے ملام یہ کا کا حکوم کا کا تعلیم ماصل کر نے کے دن میں نہیں سے تعلق میں ایک پر انکری سکول کھولا گیا چارا ستا دہ مرد ہو کر آ کے اور والپس چلے گئے کیوں کہ سکول میں کوئی طالب علم ندھا شار ہو زیز کے دادا پہ حکوم کی کا کا سا حب میں میں ایک پر انکری سکول محولا گیا چارا ستا دہ مرد ہو کر آ کے اور والپس چلے گئے کیوں کہ سکول میں کوئی طالب علم ندھا شارعزیز کے دادا پہلے طالب



تح تصوف کی طرف ان کار بحان تھا تیرہ سال کی نوکری کے بعد انھوں نے استعفیٰ دے دیا اور خدا کی عبادت میں مصروف ہو گئے انھوں نے جائیدا دوقف الا ولا دکر دی ۔ میاں مہتد اللہ نے طب پر ایک کتاب بھی ککھی جس کا نام ''علاج القلب'' ہے۔

نارعزیز کے والد میاں عبد العزیز کوعلم سے وابستگی اپنے والد سے ورث میں ملی ۔ بی ۔ اے کی تعلیم تکمل کر نے کے بعد وہ بھی ماہ اور میں بنا کہ بخصیل دار بھرتی ہو گئی میں عبد العزیز کی شادی شخ فر مان علی ڈپٹی کلکٹر محکمد انہار کی سب کے بعد وہ بھی ۱۹۱۹ء میں نا کہ بخصیل دار بھرتی ہو گئی میں عبد العزیز کی شادی شخ فر مان علی ڈپٹی کلکٹر محکمد انہار کی سب سے بڑی بیٹی سے ہوئی۔ اس دوران ان کے تسلسل سے تباد لے ہوتے رہے ۔ یہ ۱۹۱ میں بطور تخصیل دار تر تی ملی سے تباد کے ہوتے رہے ۔ یہ ۱۹۵ میں بطور تخصیل دار تر تی ملی ۔ بی میں میں بطور تحکم انہار کی سب سے بڑی بیٹی سے ہوئی۔ اس دوران ان کے تسلسل سے تباد لے ہوتے رہے ۔ یہ ۱۹۶ میں بطور تحصیل دار تر تی ملی ۔ اور دودہ میں معلور اسٹ میں بطور فار سن محسر یہ بھی کام کر تے رہے ۔ اتی بھاگ دوڑا در مصر وف زندگی گزار نے کے با وجودوہ علم وا درب کو بڑی اہمیت دیتے تھے۔ جس طرح میاں عبد العزیز نے اپنے والد سے علم وا درب در بڑی ای میں معاصل کیا اس علم وا درب کو بڑی اہمیت دیتے تھے۔ جس طرح میاں عبد العزیز نے اپنے والد سے علم وا درب در بھی علم وا درب اپنے الد میں میں عبد العزیز سے درا شدی میں عبل کر ال کے معلم کیا تی میں میں معلم وا درب در بڑی بڑی میں میں معام کی میں معام کی دوران در ہے میں میں میں معامل کیا اس

بنارعزیز ۹ جنوری ۱۹۲۷ء کوصوبہ سرحد کے شہر مردان میں پیدا ہوئیں۔ وہ ابھی پاپنے سال کی تعین جب ان کی والدہ جہانِ فانی سے کوچ کر گئیں۔ بنارعزیز اور ان سے جھوٹے بھائی سرتاج عزیز نے اپنا بچین نصیال میں گز ارا۔ بنار عزیز کے والد میاں عبد العزیز ملاز مت میں مصروفیت کی وجہ سے بہت کم اپنے بچوں سے ملنے آتے۔ ماں کی وفات اور باپ سے دوری کے نتیج میں نثار عزیز کے دل میں بے تحا شاحسر تیں پیدا ہوئیں جو تشدید تعمیل رہیں۔ یوں ان کی دوہری شخصیت وجود میں آئی کہ مرتجر پوری شدت سے اپنی زندگی جیتی بھی رہیں اور فاصلے سے اپنا اور اپن کی دوہری لوگوں کا تما شا بھی دیکھتی رہیں۔ نثار عزیز کے والد میاں عبد العزیز نے پہلی ہوی کی وفات کے پچھ میں ایس کے تاریز اور کی سے شادی کر لی تو نثار عزیز کی نانی نے نثار عزیز اور ان کے بھائی سرتاج کو میا ہے اپنا اور اپن کی دوہری

نارعزیز اوران کے بھائی سرتاج کوان کی سوتیلی ماں نے بہت پیار دیا اور بہت کوشش کی کہ انھیں ماں کی کی محسوس نہ ہونارعزیز کے سکھ بھائی سرتاج کے علاوہ وہ چار سوتیلے بہن بھائی پیدا ہوئے ، یہنیں جیلہ اور روبی اور بھائی جاوید عزیز اور کمال عزیز ۔ سوتیلے بہن بھائیوں نے بھی نارعزیز کو بہت محبت دی ان میں جاوید عزیز کیپٹن تھے۔ سب سے چھوٹے بھائی کمال عزیز آ رمی میں ہر یکیڈیئر اور ان کے سکھ بھائی سرتاج عزیز بہت مشہور معیشت دان ہیں وہ وفاقی وزیر خزانہ بھی رہ چکے ہیں نارعزیز کی تعلیم تکمل ہونے کے بعد ان کی شادی اصغربٹ سے ہوگئی جوریڈ یو پاکستان

ال دنیا مین نمیں رہے۔ بتار عزیز کو بچین بی سے تعلیم حاصل کرنے کا بہت شوق تھوہ ال حوالے سے خاصی خوش قسمت رہی ہیں کہ ان کے والد نے بھی ان کی تعلیم میں رخنہ ڈالنے کی کوشش نہیں کی بل کہ انھوں نے ہر موقع پر نثار عزیز کی حوصلہ افزائی ک ہے۔ انھوں نے اپنی بساط کے مطابق نثار عزیز کی تعلیم میں کوئی کسر نہ چھوڑی نثار عزیز نے بھی اپنے والد کی مہر بانیوں سے نہ صرف فائدہ اٹھایا بل کہ ان کا مان بھی رکھا اور شروع دن سے ہی اپنے آپ کو ایک منتی اور ہونہار طالبہ کے طور پر منوایا۔ نثار عزیز نے سے 191ء میں کو ہائ سے ایک سکول سے پر انمری کا امتحان پاس کیا، مڈل کا امتحان ایسٹ آباد میں دیا۔ اس کے بعد نثار عزیز نے میٹرک بنوں نے ایک سکول سے پاس کیا۔

بٹار عزیز کواعلیٰ تعلیم حاصل کرنے کا بہت شوق تھا س کیے انھوں نے لا ہور میں تعلیم حاصل کرنے کے لیے پر تو لیے شروع کیے تو انھیں خاندان کی طرف سے بڑی مزاحت کا سامنا کرما پڑا۔ کیونکہ ان کے خاندان میں لڑ کیوں کو تعلیم دینے کا خاص رواح نہیں تھا۔ نثار عزیز کی خالہ نے اپنے شو ہر کو مخاطب کر کے کہا:

''سر دارصاحب میلژ کی اب ہاتھ ہے گنی لال ساڑھی اوراو نچی ایڑی کے جوتے پہن کر ٹخ نخ مال روڈ پر پھرتی نظر آئے گی۔'' (۳)

نارعزیز سے والد نے سب لوگوں کی باتوں کونظر انداز کردیا اور نارعزیز کاداخلدا سلامیہ کالج کو پر روڈلا ہور میں کرادیالا ہور آ کر نارعزیز نے اپنی تعلیم میں خلل نہ آ نے دیا اور دل لگا کر تعلیم حاصل کرتی رہیں۔ ایف۔ اے کا امتحان پاس کیا پھر بی۔ اے کی ڈگری بھی سییں سے حاصل کی نارعزیز کالج میں ہم نصابی سرگر میوں میں بھی ہڑھ چڑ ھ کر حصہ لیتی تعیس ۔ نارعزیز کوا دب کے ساتھ ساتھ فلسفے اور ریاضی سے گہری دل چسی تھی اُنھوں نے ریاضی میں ایم۔ ایس۔ ی کی ڈگری حاصل کی دور ان تعلیم وہ بطور کی کچر رتبھی اسلامیہ کالج میں کام کرتی رہی ہیں اس کے علاوہ نارعزیز کرا چی ک سنٹرل کالج اور پیثا در کے زندیئر کالج میں بھی بطور لیکچر رفر اکٹن مرانجام دیتی رہی ہیں۔

سمی بھی شخصیت کے نظام فکر کی ساخت نہ مجر دخارجی ماحول کے محرکات کا عکس ہوتی ہے اور نہ بھی اس کے ارد گرد کا ماحول اس کے قلب ونظر کا پر تو ہوتا ہے ایک شخصیت جو کچھ خارجی ماحول سے اخذ کرتی ہے اسے اپنے شعور اور شخیل کے زیر اثر ایک نئی شکل دے کر اپنی تخلیفات اور اظہارات میں سمو دیتی ہے۔ نثار عزیز کی شخصیت کا جائزہ لیں تو اس بات کا پیہ چلتا ہے کہ ان کی شخصیت کی تعمیر میں ارد گرد کے ماحول اور واقعات کا برا ہاتھ ہے نثار عزیز بائیں باز وک جمایتی رہیں۔ پہلے پہل ان کے خیالات خاصی حد تک مغربی تھے، لیکن اُن کے خیالات ونظریات میں وقت کے ساتھ

ساتھ تبدیلی آتی چکی گئی وہ اس حوالے سے کہتی ہیں: ''میر بے خیلات واقعی اس وقت مغربی تھے میر اموقف یہ تھا کہ جب تک ہم مغربی تبذیب کوئیں اپنا کمیں گے نب تک Present دنیا کو Operate نہیں کر سکتے لیکن وقت کے ساتھ ساتھ میر بے خیلالات تبدیل ہوتے چلے گئے۔ کیوں کہ غربی دنیا تبدیل ہوگئی اور وہ تبدیلیاں اب ہمیں suit نہیں کرتیں یعلم وا دب کی حد تک تو اچھی تبذیب

شارعزیز کافتر تقریباً پانچ فٹ دوا پنج،رنگ گورا،بال کافی حد تک سیاہ، جسامت متناسب اور نین نقش بالکل سرحد کی پٹھان خواتین جیسے ہیں۔ شارعزیز کولباس میں شلوار قمیص پیند ہے اُنھیں کافی عرصہ ساڑھی بھی پیندر ہی لیکن اب صرف شلوار قمیص پہنتی ہیں۔ شارعزیز کوکافی زبانوں پر عبور حاصل ہے جن میں پشتو ،فارس ،اُر دو،انگریزی، پنجابی ہند کو اور فریخ شامل ہیں۔

نثار عزیز کی شادی ۲۱ نومبر ۱۹۵۳ء کولا ہور میں اصغربٹ سے انجام پائی۔اصغربٹ ریڈیو پا کستان میں اے۔ ایس ۔ ڈی تھے۔ شادی کے بعد نثار عزیز اپنے شو ہر اصغربٹ کے تبادلے کی وجہ سے اُن کے ہم راہ کراچی چلی گئیں۔ ۱۹۲۷ء میں جب لا ہور میں پہلاٹی وی انٹیشن بنا تو اصغر بٹ کاتقر روہاں ڈائر کیٹر کے طور پر ہو گیا اور میاں بیوی لا ہور آگئے۔ کچھ عرصہ بعد انھوں نے میڈو کری چھوڑی دی اور پلاننگ کمیشن جوائن کرلیا۔ یہاں وہ اعلا عہدے پر پنچاور

نارعزیز تجاب امتیازعلی کی قائم کردہ ادبی تظیم ''من وسلولی'' سے وابسة رہیں۔ وہ تقریباً ۲۱ ماہ ''سلسله''نامی ادبی تنظیم کی سر پر سی تبھی کرتی رہی ہیں اس سے علاوہ کئی سال '' ڈان اخبار میں ادبی موضوعات پر کالم بھی کھتی رہی ہیں ریڈ یو پر کچھ عرصہ کمپئر نگ بھی کرتی رہی ہیں۔ نارعزیز نے بی ۔ بی ۔ سی ریڈ یو سے پا کستان سیکشن میں بھی اکثر پروگرام کیے ہیں۔ لوگوں کی مد دکرنا ان سے مسائل حل کرنا ان کالپند میدہ مشغلہ ہا س سے علاوہ وہ فارغ اوقات میں کا کم بھی کھتی رہی ہیں پڑھتی ہیں جن کتابوں کو پڑھ چکی ہیں ان کے مسائل حل کرنا ان کالپند میدہ مشغلہ ہا س سے علاوہ وہ فارغ اوقات میں کتابی پڑھتی ہیں جن کتابوں کو پڑھ چکی ہیں ان کو بار بار پڑھتی ہیں پہلے چہل قد می کر لیتی تھیں لیکن اب نہیں کر سکتیں کیوں کہ پڑھا ہے کے ساتھ کر میں بھی دردر ہتا ہے ۔ نارعزیز نو جوانی میں ہی چھ پھڑوں سے مرض کا شکار ہو گئی تھیں جس سے ان کی صحت کا فی خراب رہتی ہے۔ لیکن اس کی باو جود اُنھوں نے حقوق العباد کو پورا کر نے میں کوئی کہ سے نارعزیز صرف انسا نوں سے ہی نہیں جانوروں سے بھی بہت پیار کرتی ہیں ان کے پاس ایک بلی تقریباً سال رہی

'' بیہ بلی الیی پیاری بلی تھی کہ مَیں نے الیی بلی تبھی نہیں دیکھی وہ میر اا تنا کہا مانتی تھی کہا تنا شاید ہی کوئی مانتا ہو، میں تو اس کے بارے میں ضرور کہوں گی کہ وہ بڑی Grate ful بلی تھی۔'' (۵)

نڈار عزیز بٹ کو تجین ہی ہے آدب سے گہری دل چسی رہی ہے بچین میں انتصی انگریز ی نا ول پڑ ھنے کا چہ کا پڑ گیا۔ جس کی وجہ ہے دسویں جماعت تک تین پنچ تین نے ان کی انگریز ی بہت الچسی ہوگئی۔ مطالعہ کی عادت نے انحیس لکھنے کا طرف راغب کیا چنال چہ انھوں نے اپنا پہلا افسانہ'' دم والیسیں'' کلسما جو ادو اطفیف میں شالیح ہوا۔ اُن کا ایک افسانہ '' مکڑی کے جالے'' نفتو ش میں اشاعت پذیر ہوا۔ انھوں نے چار نا ول تحریر کیے اور اپنی آ تھے دونوں کا مراغ '' کے نام سے کلسی ۔ تاہم اُن کی پہلی اور آخری پیچان نا ول نگاری ہی ہے۔ اُن کے چاروں نا ولوں کے نام میں د مگری گمری کچرا مسافر'' ۲۵ اور ، 'ن نے چراغے نے کلے'' سے 201ء ،'' کاروان وجو د'' ۱۸۹۱ء اور دریا کے سنگ ، کہ 198ء ۔ شارع 'ن نوش میں اشاعت پذیر ہوا۔ انھوں نے چار نا ول تحریر کیے اور اپنی آ میں میں میں کا لیے معنی مراغ '' کے نام سے کلسی ۔ تاہم اُن کی پہلی اور آخری پیچان نا ول نگاری ہی ہے۔ اُن کے چاروں نا ولوں کے نام میں کہ 20 گمری گمری کچرا مسافر'' ۲۵ اور یہ تاریخ کو سو نے کا کوشش کی ہوادر اس کے لیے انھوں نے خاصی میں کہ 20 ہور اور اور نے سنگ ، کہ 20 ہور از اور نابت ہوئی ۔ شاہ 20 میں تاریخ کو سو نے کی کوشش کی ہور اس کے لیے انھوں نے خاصی میں کہ 20 ہور ان کے مالوں نے پالے نہ کہ داروں کی تفکیل اور معار تکری کی اور روی اُد کو کو تی مطالعہ رکھتی ہیں۔ اس بات کا کھری پھر امسافر' ' میں معاشر ہے کر پڑ ھے لکھے طبقے کی لڑ کیوں کی عکامی کی گئی ہوں اس کی معان کے مطال تیڈ بلز میں جن ہور کی پھر امسافر' ' میں معاشر ہے کر پڑ ھے لکھے طبقے کی لڑ کیوں کی عکامی کی گئی ہوں اس کی میں میں اس نے حال اُن دی کھی ہوں میں ان کی داروں کے بلائی ہوں اور کی ہوں کی میں ہوتا ہے۔ دار کی میں ہو کی ہوں کی میں ہو کی ہوں کی معام نوں کی میں کو کی ایسا مقام نے میں ہوں کی جو کار کے میں ہو کا سے کر وہ دوں کی حکم کی جو کی ہو کی ہوں کی کی بین میں جائی ہے میں ہی بی تا ہے۔ دوں رکی کی کی کی کی کی کی میں میں تا ہے۔ دو سار کی دی کی کی کی کی کی میں جن کی جالی اس نے مالا ت کی کی میں میں پٹ اول کی میں دہتی ہے۔ میں پڑ می میں کی کی کی میں جنا ہے۔ دوں میں کی کی میں پٹ کی جو لی کی بی کی بی ہوں ہی تھوں نے میں پٹ کی تھوں نے میں بی بی بی ہوں ہی ہوت ہی کی بی ہی ہوں ہوئی ہی ہوتی ہی ہی ہی ہی بی ہو ہے ہی اپن کی

افگار کی زندگی کاسفر دومحاذوں پر جاری ہے۔ یہ سفر جواس کی زندگی کے آخری سانس تک جاری رہتا ہے، افگار کے دنیا تداش اور کھون میں مزید اضافہ کرتی کے داخل کی دنیا تداش اور کھونج کی ترثب سے عبارت ہے اور سینی ٹوریم کی فضا اُس کے دکھوں میں مزید اضافہ کرتی ہے۔ جب وہ بہت زیادہ مایوں ہو جاتی ہے تو آخر کا رملک چھوڑ جاتی ہے۔ '' نے چرا نصح نے گلے'' بینا ول پہلے نا ول کی نسبت زیادہ وسعت اور پھیلا کوں کا حامل ہے۔ اس میں نا ول نگار نے برصغیر کے کئی سیاس ، محاشر تی اور ساجی کی نسبت زیادہ وسعت اور پھیلا کوں کا حامل ہے۔ اس میں نا ول نگار نے برصغیر کے کئی سیاس ، محاشر تی اور ساجی پہلو وی موضوع بنایا ہے اس کی کہانی کئی سطحوں پر پھیل کر انگلستان تک کا احاطہ کر لیتی ہے۔ اس نا ول کی فضاعلمی ہے۔ نا ول کے کر داروں کی نفسیا تی پیچید گیوں کی تر جمانی ، ہت عمد گی سے کی گئی ہے۔ میں اول بڑے کیوں کا حامل ہے۔ اس

کی عکامی سے حوالے سے بیا یک عدة تخلیقی کاوش ہے۔بقول مسعود اشعر ' پاک بھارت تعلقات خصوصی طور پر اس نا ول میں زیر بحث آئے بین تا ہم اس نا ول کو ناقدین ادب کی طرف سے اتنی توجہ حاصل نہیں ہوئی جس کا بینا ول بجا طور پر چن دارتھا' ۔ (2)

ان کا تیسرا ناول '' کاروان وجود' معاشرتی مسائل کوفنی التز ام کے ساتھ واضح کرتا ہے اس ناول کی مقبولیت کا بڑا سبب ہیے ہے کہ بیانا ول ایسے ذور میں منظر عام پر آیا جب ایچھیا ولوں کی کی شدت سے محسوں کی جار بی تھی ۔ بیا ول اُن کے سابقہ دونا ولوں سے مختصر ہے اور '' مگری نگیری پھیرا مسافر'' کی تقلید کرتا ہوا نظر آتا ہے۔ بیر سارہ اور شرک فلسفیا نہ خیالات اور عالما نہ مباحث پر مبنی ہے۔ ان خوا تین کے پاس کوئی بنیا دی مسلہ نہیں ہے اور وقت کی فراوانی ہے۔ اس لیے اپنا پیشتر وقت بحث مباحثوں میں گزارتی ہیں۔ اس ناول کے بھی کر دارا پنی اپنی خود ساختہ دنیا کے اسر ہیں اور چونکد مانا پر ست بھی ہیں اس لیے ایک دوسر سے کساتھ دیں۔ دور تک نہیں چل سکتے۔ ناول میں معاشر کی کا کھو کھلا پن دکھایا گیا ہے اور لوگوں کی بے حسی کہ پر پور تصویر کش کی گئی ہے۔ ڈاکٹر نجمہ صد یق نے اپنی خود ساختہ دنیا کے اس کی خوا تین کے ربچان ساز ناول ''میں شارعزیز بٹ کے اس ناول کو' تک کا دریا'' '' راجہ گدھ'' ' دشپ سوس'' کا سوٹ خوا تین کے ربچان ساز ناول ''میں شارعزیز بٹ کے اس ناول کو' تک کا دریا'' '' راجہ گدھ'' '' دشپ سوس''' کا محکم کو

ن تارعزیز بٹ کا چوتھا ناول ' دریا کے سنگ بھی قابل تحسین کاوش ہے۔ اُن کی ناول نگاری میں فکر وفن کی گہرائی اور جذبوں کارچا وُموجود ہے۔ اِن کے پہلے ما ول کی طرح بینا ول بھی آئیڈیلز م پر پنی ہے۔ ما ول سے مرکز کی کر دار لیعن ساجد اور کور دونوں آئیڈیلسٹ میں اور عربحر آئیڈیلز م کے تعاقب میں سرگر داں رہتے ہیں۔ پہلے تین نا ولوں میں ان کا فو کس عورت تھی لیکن ' دریا کے سنگ ' میں ان کا فو کس مر دہے لیعنی اس کر داں رہتے ہیں۔ پہلے تین نا ولوں میں ان کا کے جلو میں اُس کی ہو کی کور ہے تا ہم رژیا من مان کا فو کس مر دہے لیعنی اس ما ول کا مرکز کی کر دار ساجد نا می شخص ہے۔ س کے جلو میں اُس کی ہو کی کور ہے تا ہم رژیا مند والوں اُن کر دار ہے۔ اس کے باوجو دور دکر دار کی در دار ساجد نا می شخص ہے۔ ' نثار کے اس چو تھے ناول میں نیا اسلوب ، نئی تکنیک اور احساس کی نگی گہرائی موجود ہے۔ اس کے ناول کا اہم ترین کر دار تنہائی کی آرز و کے ساتھ ساتھ زندگی موجود ہے۔ اس کے ناول کا اہم ترین کر دار تنہائی کی آرز و کے ساتھ ساتھ زندگی اُن کا ہر ناول اُن سے تخلیقی سفر کا ایک اہم ترین کر دار تنہائی کی آرز و کے ساتھ ساتھ زندگی اُن کا ہر ناول اُن سے تو ای کی اس کی میں ہے۔ مجموق طور پر اگر اُن سے تکلی قرال جانے تو انداز ا

''ان کے پہلے دوناول روایتی پٹرن کے حامل تھے جس میں پلاٹ اور واقعات کے فطری تسلسل کو اہمیت

حاصل تھی لیکن'' کاروان وجود' کی تخلیق سے ساتھ فکری لحاظ سے پختگ آ ٹی۔'' (۱۰) دْاكْرْمْتَازْاحْدْخَانْ لَكْصَحْ بْنِ: سی بھی ناول نگار کے لیے بیربات با عث فخر ہے کہ وہ تقریباً ایک ربع صدی کے دوران فکری اورعلمی طور پر تخلیق باول سے داہستہ ربے لیکن بید حقیقت افسوس ناک ہے کہ ککشن کے ناقدین نے شارعزیز بٹ کو دہ مقام نہیں دیا جس کی وہ ستحق تھیں۔ (۱۱) جہاں تک ڈاکٹر متاز احمد خاں کی بات کا تعلق ہے یقیناً شارعزیز بٹ کو بہت نظر انداز کیا گیا ہے۔ اس امر کا اظہار کشور ناہید نے بھی اپنے ایک کالم میں ان الفاظ میں کیا ہے : · ' ابھی حال ہی کی بات ہے کہ ڈاکٹریٹ کرنے والی خاتون کو بنارعزیز بٹ کا ما ول · ' تگری تگر کی پھر امسافر' ' کی تلاش تقمی ساری لائبر بریاں ڈھونڈ ڈالیں سارے گھروں کے کتب خانے تلاش کرڈالے اُسے بیدنا ولنہیں ملااب جب كه مصنفه ما شاءالله بقيد حيات بين وداس دنيامين موجود ند بين قو كياصورت حال موكى قياس كر ليجين (١٢) نارعزیز بٹ کا اُدبی میدان فکشن ہے لیکن اُنھوں نے اپنی آپ میتی^د کئے دنوں کا سراغ[،] لکھ کر اس صنف میں بھی اپنے آپ کومنوالیا ہے۔ بیخودنوشت ۲۰۰۵ء میں سنگِ میل پلی کیشنز نے چھاپی ۔ سات سوچودہ صفحات کی اس خودنوشت میں اُن کی زندگی کالمحہ کھر معرض تحریر میں آ گیا ہے۔ کیوں کہ دہ عمر جمر با قاعدگی سے ڈائر کالصحی رہی ہیں۔ اس ڈائری نے قدم قدم بر اُن کی را ہنمائی کی ہے۔ قر ۃ العین حیدر کی' کارِ جہاں دراز ہے'' کی طرح یہ خودنوشت بھی یا دوں کی مکمل باز آ فرینی کانمونہ ہے۔ اُنھوں نے اپنے زمانے کے رواج کے مطابق ڈائری انگریزی زبان میں ککھی ہےاوراینی خودنوشت میں اس کے مندرجات کوتر جمہ کر کے درج کرتی چلی گئی ہیں اس خودنوشت کے مطالعے سے معلوم ہوتا ہے کہ نثار بٹ کواینے بھائی سرتاج عزیز سے عشق کی حد تک پیار ہے بھائی نے بھی بہن کا مان رکھااور ہرقدم پر اُس کا ساتھ دیا ہے۔اد بیوں میں متاز شیریں اور تجاب امتیاز علی سے اُنھیں گہرا لگا دُر ہاا بنی تعریف اُنھیں اچھی گتی ہےاور عدم توصيف كاشائيه بھى أنھيں ناراض كرنے كے ليے كافى ب- بہر حال بدائي فطرى بات ب كەلكھنے والا اپنى ككھت کی تعریف پرخوش ہوتا ہے اور بیائ کاحق ہے ۔ ضرورت اس اَمر کی ہے کہ اُن کے چاروں ما ولوں اور آ پ بیتی کافنی اور موضوعاتی جائزہ لیا جائے اور اِن کے ادبی مقام کاتعین کیاجائے۔ بدایک نا گزیراً دبی ضرورت ہے۔ بدتج ریحض ایک تعارفیہ ہےاگر کوئی محقق مانقاداس طرف توجہ دے سکے تو اس تح پر کامقصد بورا ہوجائے گا۔

حوالهجات:

ፚፚፚ

63

HUMANTIES NEWSLETTER TEAM



FAIZA ZAHEER

Assistant Professor Department of English Language & Literature

EDITOR



SUHAIB KAMRAN

Sophomre Department of Computer Science



A Mayon Bills Investigation of the science represent executions, Marchan Charoline Charge's Marchan Charoline Charoline Charoline Marchan Charoline Charoline Charoline Marchan Charoline Charoline Charoline Marchan Charoline
64

by PCC's managements and the Pepmanite Alumni



FORMAN CHRISTIAN COLLEGE (A CHARTERED UNIVERSITY)

1946